

Fortune or Thievery?

COLUMBUS, OHIO. October 28 was a fortunate day for motorists driving along Interstate 71 at about 9:30 in the morning. As a truck from the Metropolitan Armored Car Company sped down the highway, its back door blew open, and bags of money fell onto the road. When other vehicles hit the bags, the bags split open, spewing over a million dollars all over the highway.



▲ An armored truck spilled bags of money on Interstate 71.

It didn't take motorists long to realize that the paper swirling around them was cash. They stopped on and around the highway and scooped up handfuls of money, gleefully putting \$20, \$50, \$100, even \$1,000 dollar bills into bags, pockets, and purses. When the police arrived, they estimated that over two hundred people had been helping themselves to the bonanza.

Officials hoping to recover the money were not so gleeful. Columbus Mayor Dana G. Rinehart called the motorists who took the money thieves and said, "May they have many sleepless nights." He states the government will prosecute anyone the police can find.

To encourage the return of the money, Metropolitan Armored Car Company has offered a reward of 10% of all the money they receive. So far, however, they have received only \$100,000 from about thirty different people. One man gave back \$57,000. Another man, however, called to say he was set for life and was leaving town. Since the cash was insured and belonged to local banks, many people can't see that they are hurting anyone by keeping it.

Even if the government prosecutes, it will have trouble convicting the thieves. "Probably two-thirds of the jurors would think the defendants should have kept the money," said prosecutor Michael Miller.

ثروة أم سرقة!؟!

كولومبوس ، أوهايو (اللي هي ولاية بأمريكا) . ٢٨ أكتوبر كان يوم محظوظ جدًا لسائقي السيارات على طول الخط السريع ٧١ ، في حوالي الساعة ٩:٣٠ صباحًا .

عندما كانت شاحنة من شركة السيارات المدرعة مسرعة إلى أسفل الطريق السريع فُتُح الباب الخلفي وسقطت أكياس من المال على الطريق .

عندما ضربت المركبات الأخرى في الحقائب فُتحت الحقائب وسقط أكثر من مليون دولار في أنحاء الطريق السريع .

لم يأخذ سائقي السيارات مدة طويلة ليدركوا أن الأوراق التي تحوم حولهم أوراق نقدية . توقفوا على وحول الطريق السريع وأخذوا يحصدون المال بملء أيديهم ويضعون بسعادة ٢٠ و ٥٠ و ١٠٠ وحتى ١٠٠٠ دولار في حقائبهم وجيوبهم ومحافظهم . عندما وصلت الشرطة قدروا أن منتي شخص ساعدتهم أنفسهم على الثراء المفاجئ . كان المسؤولون يرغبون في استرداد المال فلم يكونوا مسرورين لما حدث .

دعا عمدة المدينة (اسمه Dana G. Rinehart) دعا سائقي السيارات الذين سرقوا المال وقال : ربما سيقضون العديد من الليالي بلا نوم .

وذكر أن الحكومة ستحاكم أي شخص تستطيع الشرطة إيجاده .

ولتشجيع عودة الأموال . عرضت شركة السيارات المدرعة مكافأة قدرها ١٠ % من جميع الأموال التي يتلقونها .

ومع ذلك فقد تلقت حتى الآن ١٠٠٠٠٠٠ دولار من حوالي ثلاثين شخصا مختلفا .

أعاد رجل واحد ٥٧٠٠٠ دولار . ومع ذلك دعا رجل آخر للقول أنه كان من المقرر أن يغادر المدينة .

مع أن الأموال كانت مؤمنة وأغلبها للبنوك المحلية إلا أن بعض الناس لا يرون أن الاحتفاظ بها يمكن أن يضر أي شخص من الآخرين . حتى وإن حاكمت الحكومة ستجد صعوبة في إدانة اللصوص .

" ربما تُلثي أعضاء هيئة المحلفين يظنون أن اللصوص يجب أن يحتفظوا بالمال " هكذا قال المدعي العام مايكل مايلر .



▲ I didn't want to go to the farm. I wanted to hang out with my friends in the city.

The year I turned 15, my parents sent me to work on my uncle's farm for the summer. It was in South Carolina, and they had peach trees, cows, and chickens. They didn't make much money, and my father was always telling my uncle to sell the farm and come to Chicago. I didn't want to go to the farm, and I didn't like it when I got there. It was very hot and muggy most of the time. My cousins got up at 4:30 in the morning and went to bed at 9:00 at night, and in between, they worked. I had never worked on a farm before, so my cousin Wayne had to teach me everything, like milking the cows, driving the tractor, and so on. We were the same age, but I was bigger than he was. I was already six feet tall. Even so, I couldn't do anything as well as he could. I had a lot of friends at home, and we always hung around together, especially in the summer. I used to think about them. "They don't have to work on some dumb farm," I thought. "Why do I have to?"

في السنة التي كان عمري ١٥ أرسلوني أهلي إلى مزرعة عمي لأعمل فيها في الصيف .
كانت في جنوب كاليفورنيا وكان لديهم أشجار خوخ ، وبقر ودجاج .
هم لم يجنوا مالا كثيرا ، وأبي كان دائما يقول لعمي أن يبيع المزرعة ويأتي إلى شيكاغو .
أنا لم أكن أريد أن أتى إلى المزرعة ولم أكن أحبها عندما كنت هناك . فقد كانت رطبة وحارة في أغلب الوقت .
أولاد عمي يستيقظون الساعة ٣:٤٠ في الصباح ويذهبون إلى النوم الساعة ٩:٠٠ مساءً وبين هذا الوقت يعملون .
لم أكن أعمل أبدا في المزرعة قبل ذلك ، لذا ابن عمي (اسمه Wayne) علمني كل شيء
مثل : حلب الأبقار ، وقيادة القاطرة ، وما إلى ذلك .
كنا في نفس العمر لكن أنا كنت أبدا أكبر منه .
في ذلك الحين كان طولي ستة أقدام .
حتى مع ذلك لم أكن أستطيع أن اعمل أي شيء بشكل جيد كما كان هو يعمله .
كان لديّ أصدقاء في منزلي (يعني لما كان عند اهله مو بالمزرعة)
واعتدنا دائما أن نكون حول بعضنا وخاصة في الصيف .
اعتدت على التفكير بهم .
لم يكن يجب عليهم العمل في المزارع المغفلة (بمعنى انه يسب على المزرعة اللي يشتغل فيها)
وكنتم أفكر .. لماذا أنا أعمل ؟

Page 95

،، تمنياتي لكم بالتوفيق والنجاح ،، لا تنسوني وأخي من صالح دعائكم .. (حلاها)

نمّت محمد اللّٰه وتوفيقه ..

التمني أأعرب بها النفع والفائدة ..

وأأبكره العمل خالصا للّٰه ..

”وما توفيني إله بالّٰه“

،، حلاها ،،